TOÀ ÁN NHÂN DÂN **TỈNH BẮC GIANG**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số:06/2019/QĐST-HNGĐ	Bắc Giang, ngày 21 tháng 03 năm 2019

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN THUẬN TÌNH LY HÔN VÀ SỰ THOẢ THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ hồ sơ vụ án dân sự thụ lý số 31/2019/TLST-HNGĐ ngày 13/03/2019 về việc "Tranh chấp Hôn nhân gia đình" giữa các đương sự:

***Nguyên đơn:** Chị Nguyễn Thu H – Sinh năm 1994

Địa chỉ: Thôn K, xã NS, huyện YD, tỉnh Bắc Giang.

***Bị đơn:** Anh Teng Kuei, L – sinh năm 1959

Địa chỉ: Số 03, ngách 9, ngõ 136, khu 2, đường QP, quận Đ, thành phố TT (Đài Loan).

*Người phiên dịch tiếng Trung Quốc do bị đơn mời:

Chị Trần Thị Hà P – Sinh năm 1983.

Địa chỉ: thôn TV 3, xã TD, huyện LG, tỉnh Bắc Giang.

Căn cứ vào Điều 212 , Điều 213 và khoản 4, Điều 147 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào các Điều 55, Điều 81, Điều 82 của Luật Hôn nhân và gia đình;

Căn cứ vào biên bản ghi nhận sự tự nguyện ly hôn và hoà giải thành ngày 13 tháng 3 năm 2019.

XÉT THẤY:

Việc thuận tình ly hôn và thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản ghi nhận sự tự nguyện ly hôn và hoà giải thành ngày 13/03/2019 là hoàn toàn tự nguyện và không vi phạm điều cấm của luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản ghi nhận sự tự nguyện ly hôn và hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thuận tình ly hôn giữa chị Nguyễn Thu H và anh Teng Kuei, L.

2. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Về án phí: Chị Nguyễn Thu H tự nguyện nhận chịu cả 150.000 đồng tiền án phí dân sự sơ thẩm. Hoàn trả chị Nguyễn Thu H số tiền 150.000 đồng đã nộp tạm

ứng án phí sơ thẩm tại biên lai số: AA/2018/0000244 ngày 13/3/2019 của Cục Thi hành án dân sự tỉnh Bắc Giang.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bắc Giang;
- Cục thi hành án dân sự tỉnh Bắc Giang
- UBND xã NS, huyện YD;
- UBND huyện YD, tỉnh Bắc Giang;
- Lưu hồ sơ vụ án, HCTP.

THẨM PHÁN
(Đã ký)

Ong Thân Thắng